

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/1318

tad-29 ta' Lulju 2015

li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE dwar miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-hnieżer f'ċertu Stati Membri, fir-rigward tal-entrati għall-Estonja u l-Latvja

(notifikata bid-dokument C(2015) 5378)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-hsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 9(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar veterinarju u zootekniku applikabbli għall-kummerċ intra-Komunitarju ta' ċertu annimali hajjin u prodotti bil-hsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽²⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 10(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KEE tas-16 ta' Diċembru 2002 li tistabbilixxi r-regoli sanitarji għall-annimali u li jiddeterminaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali u li huma għall-konsum uman ⁽³⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 4(3) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/709/UE ⁽⁴⁾ tistabbilixxi miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-hnieżer f'ċertu Stati Membri. L-Anness ta' dik id-Deciżjoni jiddemarka u jelenka ċerti żoni ta' daww l-Istati Membri differenzjati skont il-livell tar-riskju abbażi tas-sitwazzjoni epidemjoloġika. Dik il-lista tinkludi ċerti żoni tal-Estonja, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja u l-Polonja.
- (2) Fl-Lulju 2015, l-Estonja nnotifikat każ ta' deni Afrikan tal-hnieżer fiċ-ċingjali u tliet każijiet fil-hnieżer domestiċi, fiż-żoni elenkati fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE. Il-każ fiċ-ċingjal seħħ fiż-żona elenkata fil-Parti I ta' dak l-Anness filwaqt li t-tliet każijiet fil-hnieżer domestiċi seħħew fil-Parti II ta' dak l-istess Anness.
- (3) Fl-Lulju 2015, il-Latvja nnotifikat numru ta' każijiet ta' deni Afrikan tal-hnieżer fiċ-ċingjali fiż-żoni elenkati fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE. Dawn il-każijiet seħħew fiż-żoni elenkati fil-Partijiet II u III li kienu qrib il-Parti I.
- (4) L-evoluzzjoni tas-sitwazzjoni epidemjoloġika attwali f'dak li għandu x'jaqsam mad-deni Afrikan tal-hnieżer għandha titqies fil-valutazzjoni tar-riskju li għib is-sitwazzjoni tas-saħħa tal-annimali fir-rigward ta' dik il-marda fl-Estonja u fil-Latvja. Sabiex jiġu ffukati l-miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali, biex ikun evitat aktar tixrid tad-deni Afrikan tal-hnieżer, biex jiġi evitat xkiel mhux mehtieg għall-kummerċ fl-Unjoni u biex jiġu evitati ostakli mhux ġustifikati għall-kummerċ minn pajjiżi terzi, għandha tiġi emendata l-lista tal-Unjoni taż-żoni soġġetti għall-miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali stipulati fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE biex titqies is-sitwazzjoni attwali tas-saħħa tal-annimali rigward dik il-marda f'dawk l-Istati Membri.

⁽¹⁾ ĠUL 395, 30.12.1989, p. 13.

⁽²⁾ ĠUL 224, 18.8.1990, p. 29.

⁽³⁾ ĠUL 18, 23.1.2003, p. 11.

⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/709/UE tad-9 ta' Ottubru 2014 dwar miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-hnieżer f'ċertu Stati Membri u li thassar id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/178/UE (ĠU L 295, 11.10.2014, p. 63).

- (5) Għalhekk id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE għandha tigi emendata biex jiġu modifikati ż-żoni elenkati fil-Partijiet I, II u III tal-Estonja, u fil-Partijiet I u II tal-Latvja.
- (6) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE jinbidel bit-test fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' Lulju 2015.

Għall-Kummissjoni
Vytenis ANDRIUKAITIS
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

“ANNEX

PART I

1. L-Estonja

Dawn iż-żoni fl-Estonja:

- il-linn (il-belt) ta' Jõgeva,
- il-linn ta' Kallaste,
- il-linn ta' Kunda,
- il-linn ta' Mustvee,
- il-linn ta' Rakvere,
- il-linn ta' Tartu,
- il-maakond (il-kontea) ta' Harjumaa,
- il-vald (il-muniċipalità) ta' Alatskivi,
- il-vald ta' Are,
- il-vald ta' Elva,
- il-vald ta' Haaslava,
- il-vald ta' Halinga,
- il-vald ta' Haljala,
- il-vald ta' Järvakandi,
- il-vald ta' Jõgeva,
- il-vald ta' Juuru,
- il-vald ta' Kadrina,
- il-vald ta' Kaiu,
- il-vald ta' Kambja,
- il-vald ta' Kasepää,
- il-vald ta' Kehtna,
- il-vald ta' Kohila,
- il-vald ta' Laekvere,
- il-vald ta' Luunja,
- il-vald ta' Mäksa,
- il-vald ta' Märjamaa,
- il-vald ta' Meeksi,
- il-vald ta' Nõo,
- il-vald ta' Paikuse,
- il-vald ta' Pajusi,
- il-vald ta' Pala,

- il-vald ta' Palamuse,
- il-vald ta' Peipsiääre,
- il-vald ta' Piirissaare,
- il-vald ta' Rägavere,
- il-vald ta' Raikküla,
- il-vald ta' Rakvere,
- il-vald ta' Rapla,
- il-vald ta' Saare,
- il-vald ta' Sauga,
- il-vald ta' Sindi,
- il-vald ta' Sõmeru,
- il-vald ta' Surju,
- il-vald ta' Tabivere,
- il-vald ta' Tahkuranna,
- il-vald ta' Tapa,
- il-vald ta' Tartu,
- il-vald ta' Tootsi,
- il-vald ta' Tori,
- il-vald ta' Torma,
- il-vald ta' Ülenurme,
- il-vald ta' Vara,
- il-vald ta' Vigala
- il-vald ta' Vihula,
- il-vald ta' Vinni,
- il-vald ta' Viru-Nigula,
- il-vald ta' Võnnu.

2. Il-Latvja

Dawn iż-żoni fil-Latvja:

- fin-novads (il-municipalità) ta' Alūksnes, il-pagasti (il-lokalitajiet) ta' Ilzenes, Zeltiņu, Kalncempju, Annas, Malienas, Jaunannas, Mālpes u Liepnas,
- fin-novads ta' Apes, il-pagasti ta' Virešu,
- fin-novads ta' Krimuldas, il-pagasti ta' Krimuldas,
- fin-novads ta' Priekuļu, il-pagasti ta' Priekuļu u Veselavas,
- fin-novads of Smiltenes, il-pagasti ta' Brantu, Launkalnes, Variņu, u Palsmanes,
- fin-novads ta' Vecpiebalgas, il-pagasts ta' Dzērbenes,
- in-novads ta' Aizkraukles,
- in-novads ta' Amatas,
- in-novads ta' Baltinavas,

- in-novads ta' Balvu,
- in-novads ta' Cēsu,
- in-novads ta' Gulbenes,
- in-novads ta' Iksšķiles,
- in-novads ta' Inčukalna,
- in-novads ta' Jaunjelgavas,
- in-novads ta' Ķeguma,
- in-novads ta' Lielvārdes,
- in-novads ta' Līgatnes,
- in-novads ta' Mālpils,
- in-novads ta' Neretas,
- in-novads ta' Ogres,
- in-novads ta' Raunas,
- in-novads ta' Ropažu,
- in-novads ta' Rugāju,
- in-novads ta' Salas,
- in-novads ta' Sējas,
- in-novads ta' Siguldas,
- in-novads ta' Skrīveru,
- in-novads ta' Vecumnieku,
- in-novads ta' Viesītes,
- in-novads ta' Viļakas.

3. Il-Litwanja

Dawn iż-żoni fil-Litwanja:

- fir-rajono savivaldybė (id-distrett) ta' Jurbarkas, is-seniūnija (il-municipalitajiet) ta' Raudonės, Veliuonos, Seredžiaus u Juodaičių
- fir-rajono savivaldybė ta' Pakruojis, is-seniūnija ta' Klovainių, Rozalimo u Pakruojo,
- fir-rajono savivaldybė ta' Panevežys, is-seniūnija ta' Krekenavos, Uplytės, Naujamiesčio u Smilgių,
- fir-rajono savivaldybė ta' Raseiniai, is-seniūnija ta' Ariogalos, Ariogalos miestas, Betygalos, Pajūrių u Šiluvos,
- fir-rajono savivaldybė ta' Šakiai, is-seniūnija ta' Plokščių, Kriūkų, Lekėčių, Lukšių, Griškabūdžio, Barzdų, Žvirgždaičių, Sintautų, Kudirkos Naumiesčio, Slavikų, Šakių,
- ir-rajono savivaldybė ta' Pasvalys,
- ir-rajono savivaldybė ta' Vilkaviškis,
- ir-rajono savivaldybė ta' Radviliškis,
- is-savivaldybė (il-municipalitą) ta' Kalvarija,
- is-savivaldybė ta' Kazlu Ruda,
- is-savivaldybė ta' Marijampole.

4. Il-Polonja

Dawn iż-żoni fil-Polonja:

fid-dipartiment ta' Podlasie (l-hekk imsejjah 'województwo podlaskie'):

- il-gminy (il-municipalitajiet) ta' Augustów bil-bliet ta' Augustów, Nowinka, Sztabin u Bargłów Kościelny fil-powiat (id-distrett) ta' Augustów,
- il-gminy ta' Choroszcz, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Łapy, Poświętne, Zawady, Dobrzyniewo Duże u parti minn Zabłudów (il-parti fil-Lbić tal-gmina iddelimitata bil-linja maħluqa mit-triq numru 19 u estiża bit-triq numru 685) fil-powiat ta' Białystok,
- il-gminy ta' Czyże, Hajnówka bil-bliet ta' Hajnówka, Dubicze Cerkiewne, Kleszczel u Czeremcha fil-powiat ta' Hajnówka,
- il-gminy ta' Grodzisk, Dziadkowice u Milejczyce fil-powiat ta' Siemiatycze,
- il-gminy ta' Kobylin-Borzymy, Kulesze Kościelne, Sokoły, Wysokie Mazowieckie bil-bliet ta' Wysokie Mazowieckie, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo u Ciechanowiec fil-powiat ta' Wysokie Mazowieckie.
- il-gminy ta' Krasnopol u Puńsk fil-powiat ta' Sejny,
- il-gminy (il-municipalitajiet) ta' Rutka-Tartak, Szypliszki, Suwałki, Raczki fil-powiat ta' Suwałki,
- il-gminy ta' Rutki fil-powiat ta' Zambrow,
- il-gminy ta' Suchowola u Korycin fil-powiat ta' Sokółka,
- il-powiat ta' Bielsk,
- il-powiat ta' Białystok,
- il-powiat ta' Suwałki,
- il-powiat ta' Mońki.

PARTI II

1. L-Estonja

Dawn iż-żoni fl-Estonja:

- il-linn (il-belt) ta' Vändra,
- il-linn ta' Võru,
- il-linn ta' Viljandi.
- il-maakond (il-kontea) ta' Ida-Virumaa,
- il-maakond ta' Järvamaa,
- il-maakond ta' Põlvamaa,
- il-parti tal-vald (il-municipalità) ta' Suure-Jaani li tinsab fil-Punent tat-triq numru 49,
- il-parti tal-vald ta' Viiratsi li tinsab fil-Punent tal-linja maħluqa mil-parti tal-Punent tat-triq numru 92 sal-ġunzjoni ta' triq numru 155, u triq Nru 155 sal-ġunzjoni ta' triq Nru 24156, u triq Nru. 24156 sakemm taqsam ix-xmara Verilaske, u x-xmara Verilaske sakemm tilhaq il-fruntiera tax-xaqliba tan-Nofsinhar tal-vald,
- il-vald (il-municipalità) ta' Kõpu,
- il-vald ta' Pärsti,
- il-vald ta' Halliste,
- il-vald ta' Abja,
- il-vald ta' Karksi,
- il-vald ta' Häädemeeste,

- il-vald ta' Haanja,
- il-vald ta' Kāru,
- il-vald ta' Lasva,
- il-vald ta' Meremāe,
- il-vald ta' Misso,
- il-vald ta' Rakke,
- il-vald ta' Saarde,
- il-vald ta' Tamsalu,
- il-vald ta' Väike-Maarja,
- il-vald ta' Vāndra,
- il-vald ta' Vastseliina,
- il-vald ta' Võru.

2. Il-Latvja

Dawn iż-żoni fil-Latvja:

- fin-novads (il-muniċipalità) ta' Alūksnes, il-pagasti (il-lokalitajiet) ta' Vecļaicenes, Jaunlaicenes, Ziemeļu, Alsviķu, Mārkalnes, Jaunalūksnes u Pededzes,
- fin-novads ta' Apes, il-pagasti ta' Gaujienas, Trapeņus u Apes,
- fin-novads ta' Krimuldas, il-pagasti ta' Lēdurgas,
- fin-novads ta' Priekule, il-pagasti ta' Liepas u Mārsnēnu,
- fin-novads of Smiltenes, il-pagasti ta' Blomes, Smiltenes, Bilskas u Grundzāles, u il-pilsēta of Smiltenes,
- fin-novads ta' Vecpiebalgas, il-pagasti ta' Kaives, Inešu, Vecpiebalgas u Taurenas,
- in-novads ta' Aknīstes,
- in-novads ta' Alojās,
- in-novads ta' Cesvaines,
- in-novads ta' Ērgļi,
- in-novads ta' Ilūkstes,
- in-novads ta' Jaunpiebalgas,
- in-novads ta' Jēkabpils,
- in-novads ta' Kocēnu,
- in-novads ta' Kokneses,
- in-novads ta' Krustpils,
- in-novads ta' Limbaži,
- in-novads ta' Līvānu,
- in-novads ta' Lubānas,
- in-novads ta' Madonas,
- in-novads ta' Mazsalacas,

- in-novads ta' Pārgaujas,
- in-novads ta' Pļaviņu,
- in-novads ta' Salacgrīvas,
- in-novads ta' Varakļānu,
- ir-republikas pilsēta (il-belt) ta' Jēkabpils,
- ir-republikas pilsēta ta' Valmiera.

3. Il-Litwanja

Dawn iż-żoni fil-Litwanja:

- fir-rajono savivaldybė (id-distrett) ta' Anykščiai, is-seniūnija (il-municipalitajiet) ta' Andrioniškis, Anykščiai, Debeikiai, Kavarskas, Kurkliai, Skiemonys, Traupis, Troškūnai, Viešintos u l-parti ta' Svėdasai li tinsab fin-Nofsinhar tat-triq numru 118,
- fir-rajono savivaldybė ta' Kupiškis, is-seniūnija ta' Alizava, Kupiškis, Noriūnai u Subačius,
- fir-rajono savivaldybė ta' Panevėžys, is-seniūnija ta' Karsakiškio, Miežiškių, Pajstrio, Panevėžio, Ramygalos, Raguvos, Vadoklių u Velžio,
- l-apskritis (il-kontea) ta' Alytus,
- il-miesto savivaldybė (il-belt) ta' Kaunas,
- il-miesto savivaldybė ta' Panevėžys,
- il-miesto savivaldybė ta' Vilnius,
- ir-rajono savivaldybė (id-distrett) ta' Biržai,
- ir-rajono savivaldybė ta' Jonava,
- ir-rajono savivaldybė ta' Kaišiadorys,
- ir-rajono savivaldybė ta' Kaunas,
- ir-rajono savivaldybė ta' Kedainiai,
- ir-rajono savivaldybė ta' Prienai,
- ir-rajono savivaldybė ta' Šalčininkai,
- ir-rajono savivaldybė ta' Širvintos,
- ir-rajono savivaldybė ta' Trakai,
- ir-rajono savivaldybė ta' Ukmerge,
- ir-rajono savivaldybė ta' Vilnius,
- is-savivaldybė (il-municipalità) ta' Birštonas,
- is-savivaldybė ta' Elektrenai.

4. Il-Polonja

Dawn iż-żoni fil-Polonja:

fid-dipartiment ta' Podlasie (l-hekk imsejjah 'województwo podlaskie'):

- il-gminy (il-municipalitajiet) ta' Czarna Białostocka, Supraśl, Wasilków u parti minn Zabłudów (il-parti fil-Grigal tal-gmina iddelimitata bil-linja maħluqa mit-triq numru 19 u estiża bit-triq numru 685) fil-powiat ta' Białostok,
- il-gminy ta' Dąbrowa Białostocka, Janów, Nowy Dwór u Sidra fil-powiat ta' Sokółka,

- il-gminy ta' Giby u Sejny bil-belt ta' Sejny fil-powiat ta' Sejny,
- il-gminy ta' Lipsk u Płaska fil-powiat ta' Augustów,
- il-gminy ta' Narew, Narewka u Białowieża fil-powiat ta' Hajnowka.

PARTI III

1. L-Estonja

Dawn iż-żoni fil-Estonja:

- il-linn (il-belt) ta' Põltsamaa,
- il-linn ta' Võhma,
- il-maakond ta' Valgamaa,
- il-parti tal-vald (il-municipalità) ta' Suure-Jaani li tinsab fil-Punent tat-triq numru 49,
- il-parti tal-vald ta' Viiratsi li tinsab fil-Punent tal-linja mahluqa mil-parti tal-Punent tat-triq numru 92 sal-ġunzjoni ta' triq numru 155, u triq numru 155 sal-ġunzjoni ta' triq numru 24156, u triq numru 24156 sakemm taqşam ix-xmara Verilaske, u x-xmara Verilaske sakemm tilhaq il-fruntiera tax-xaqliba tan-Nofsinhar tal-vald,
- il-vald ta' Kolga-Jaani,
- il-vald ta' Kõo,
- il-vald ta' Saarepeedi,
- il-vald ta' Paistu,
- il-vald ta' Tarvastu,
- il-vald ta' Antsla,
- il-vald ta' Konguta,
- il-vald ta' Laeva,
- il-vald ta' Mõniste,
- il-vald ta' Põltsamaa,
- il-vald ta' Puhja,
- il-vald ta' Puurmani,
- il-vald ta' Rannu,
- il-vald ta' Rõngu,
- il-vald ta' Rõuge,
- il-vald ta' Sõmerpalu,
- il-vald ta' Tähtvere,
- il-vald ta' Urvaste,
- il-vald ta' Varstu.

2. Il-Latvja

Dawn iż-żoni fil-Latvja:

- in-novads (il-municipalità) ta' Aglonas,
- in-novads ta' Beverīnas,

- in-novads ta' Burtnieku,
- in-novads ta' Ciblas,
- in-novads ta' Dagdas,
- in-novads ta' Daugavpils,
- in-novads ta' Kārsavas,
- in-novads ta' Krāslavas,
- in-novads ta' Ludzas,
- in-novads ta' Naukšēnu,
- in-novads ta' Preiļu,
- in-novads ta' Rēzeknes,
- in-novads ta' Riebiņu,
- in-novads ta' Rūjienas,
- in-novads ta' Strenču,
- in-novads ta' Valkas,
- in-novads ta' Vārkavas,
- in-novads ta' Viļānu,
- in-novads ta' Zilupes,
- ir-republikas pilsēta (il-belt) ta' Daugavpils,
- ir-republikas pilsēta of Rēzekne.

3. Il-Litwanja

Dawn iż-żoni fil-Litwanja:

- fir-rajono savivaldybė (id-distrett) ta' Anykščiai, il-parti tas-seniūnija (il-municipalitā) ta' Svėdasai li tinsab fit-Tramuntana tat-triq numru 118,
- fir-rajono savivaldybė ta' Kupiškis, is-seniūnija ta' Šimonys u Skapiškis,
- ir-rajono savivaldybe ta' Ignalina,
- ir-rajono savivaldybe ta' Moletai,
- ir-rajono savivaldybe ta' Rokiškis,
- ir-rajono savivaldybe ta' Švencionys,
- ir-rajono savivaldybe ta' Utena,
- ir-rajono savivaldybe ta' Zarasai,
- is-savivaldybe (il-municipalitā) ta' Visaginas.

4. Il-Polonja

Dawn iż-żoni fil-Polonja:

fid-dipartiment ta' Podlasie (l-hekk imsejjah 'województwo podlaskie'):

- il-gminy (il-municipalitajiet) ta' Gródek u Michałowo fil-powiat ta' Białostok,
- il-gminy ta' Krynki, Kuźnica, Sokółka u Szudziałowo fil-powiat ta' Sokółka.

PARTI IV

L-Italja

Dawn iż-żoni fl-Italja:

iż-żoni kollha ta' Sardinja.”
